

## Ultimas noticias de Quito

Setiembre 12.—El Tiempo de hoy dice, en Día político, que la Cámara de Diputados, no ha creído de su competencia resolver el asunto sufragio de la mujer, porque según los argumentos de los Honorables Borja Modesto, Terán Lascano y Coral, el Ejecutivo tiene simplemente que dictar un reglamento conforme a la Constitución y ley de elecciones para hacer práctico ese derecho.

"La Prensa" dice que el Ministro de lo Interior dió el mal ejemplo de poner sobre el tapete de la discusión la ciudadanía de la mujer.

—Publicase una carta dirigida por Angel M. Donoso a uno de los testigos a quienes comprometa para que declarara en el juicio que se instruye para descubrir a los autores del crimen de falsificación de documentos de Crédito Público.

Esta carta ha sido casualmente encontrada.

—En la hacienda "Ciénega", propiedad del señor Juan Manuel Lasso, ha sido cruelmente flagelado durante dos horas el indígena Manuel Casa, en las altas horas de la noche. Causa horror las lastimaduras ocasionadas por los azotes.

—Hállanse enfermos la Directora de la Biblioteca Nacional, señora Mercedes G. de Moscoso y el Edecan Echanique.

—La Facultad de Leyes de la Universidad de Chile ha nombrado por unanimidad como sus miembros honorarios a los señores Luis F. Borja [padre], y José Figueroa Alcorta, Presidente de la Argentina.

## Internacional

### Cables especiales de EL TIEMPO.

#### Chile

Santiago, Setiembre 12.—Se encuentra gravemente enferma la distinguida matrona señora doña Juana Ross de Edwards, abuela del candidato a la Presidencia de la República señor don Agustín Edwards.

Santiago, Setiembre 12.—Falleció en Valparaiso el muy apreciable caballero don Joaquín Ramos, cuya desaparición lamenta la sociedad.

Santiago, Setiembre 12.—La Convención ayer obtuvo el siguiente resultado en las votaciones: 193 por Sanfuentes, 182 por Maciver y 157 por Edwards.

No teniendo ninguno de los candidatos el cincuenta por ciento de los votos, se cree que sea inevitable el fracaso de la Convención; pues se hace imposible un arreglo al respecto.

Santiago, Setiembre 12.—A juzgar por lo que se dice en los círculos diplomáticos y por lo que se lee en los editoriales de los diarios, parece que la Delegación Americana ha causado una excelente impresión en esta Capital y sus miembros gozan actualmente de una gran popularidad y están constantemente agasajados.

Valparaiso, Setiembre 12.—Llegó el Cazatorpedero "Libertador Bolívar," a cuyo encuentro salieron buques de la armada nacional con numerosas comisiones oficiales y particulares.

Los marinos ecuatorianos fueron saludados con inusitada pompa.

El círculo naval les ofreció un espléndido concierto que, como uno de los números de los festejos del Centenario, que han comenzado, ha reorgojado la fraternidad entre Chile y Ecuador.

#### Argentina

Buenos Aires, Setiembre 12.—Se asegura que la muerte del

sub-director del gran diario bonaerense "La Prensa", señor don Manuel de Rezaval, no fue a causa de enfermedad; sino que el expresado señor de Rezaval puso fin a su vida con sus propios manos; es decir, que se suicidó.

Buenos Aires, Setiembre 12.—En cuanto se au entó a Europa M. George Clemenceau, el abate francés de Gaffre, que se encuentra en esta capital, ha comenzado a dar conferencias en oposición a las doctrinas sustentadas en las disertaciones del ilustre Clemenceau.

#### Nicaragua

San Juan del Sur, Setiembre 12.—Se dice que el señor Estrada ha propuesto desde Bluefields, la postergación de las elecciones presidenciales por el término de un año, y que también favorece la idea de enviar una comisión americana a Managua para que investiguen la situación en esa Capital.

San Juan del Sur, Setiembre 12.—Con presencia de Corinto llegó a este puerto el vapor de guerra nacional.

#### Panamá

Panamá, Setiembre 12.—El nuevo Concejo Municipal electo recientemente para un periodo de dos años, fue inaugurado solemnemente ayer en los salones de la Casa Municipal, por el Gobernador de la ciudad. Al acto asistió una gran concurrencia, habiendo sido de los más cordiales los discursos pronunciados por el Representante del Concejo y el señor Gobernador.

#### Estados Unidos

New York, Setiembre 12.—El diario "The Tribune", a la vez que se congratula del fallo dictado por el Tribunal Internacional de La Haya en el asunto pesqueras, detalla la decisión en dos sus puntos haciendo ver que los pescadores americanos han quedado excluidos de las bahías y estuarios de Terranova, con la parte quinta del fallo aludido que precisamente ha sido aquella en que todos los miembros del Tribunal no han estado de acuerdo. Hace alusión aquí, a la labor del doctor Drago, quien trabaja por sacar triunfantes los derechos de los Estados Unidos y, manifestando que no es su objeto el emitir comentario alguno sobre el veredicto, termina diciendo que si en el caso que este país poseyera a México y Cuba y se tratará de resolver un asunto análogo, desearía saber cuántos jueces creerían justo que los Estados Unidos se apropiaran de todo el Golfo de México trazando líneas imaginarias sobre las partes más salientes de esos territorios sobre el mar.

Bajo el título "Una victoria de Paz", el diario "The World" en su editorial, dice:—"Aunque uno de los puntos presentados al arbitraje era el conocer desde donde se medían las tres millas de soberanía que reclama la Gran Bretaña en las aguas cercanas a sus dominios, resulta que con el fallo del Tribunal de La Haya los pescadores americanos tendrán que alejarse de esas vicinidades, pues las tres millas en referencia se medirán desde las partes más salientes de tierra en las aguas canadienses. Indudablemente que el retiro de estos pescadores afectará a los intereses de New England.

#### Perú

Lima, Setiembre 12.—El aviador peruano, que ha obtenido éxitos en Europa, ofrece desde París, por medio de un cablegrama, sus servicios al gobierno del señor Leguía.

Lima, Setiembre 12.—Se asegura con insistencia que en los Ministerios se han suscitado de sa venciencias graves, y que con

tal motivo ha elevado su renuncia el Ministro de Guerra coronel Pizarro.

Lima, Setiembre 12.—Corren rumores de que es evidente que será aceptada la renuncia del Coronel Pizarro, Ministro de la Guerra y que será sustituido por el Coronel Alcalá, cuya personalidad militar alcanza notorio prestigio en el Ejército peruano.

## Guerreros ilustres

[Traducción especialmente para EL TIEMPO]

### XVIII

#### FLAMINIO

Si no Flaminio tribuno de Roma, quiso reparar entre la plebe las tierras de que estaban en posesión injusta de patricios y los nobles. Naturalmente, tal pretensión aunque del agrado del pueblo, se opuso a los nobles y a los sacerdotes, que se opusieron a que se hiciera.

A pesar de todo, y no obstante la oposición del senado, Flaminio persistió con energía en sus propósitos. Desdiciendo las amenazas y las injurias, congregó al público y subió a la tribuna para leer sus proposiciones.

En esos momentos llegó el padre de Flaminio y le arrancó de las manos el proyecto.

Venido por aquel acto de autoridad paterna, Flaminio desistió y salió del foro.

El pueblo no se ostentó tampoco, y la multitud se retiró en silencio, porque se estaba convencido de que la autoridad paterna era superior a la autoridad de la República.

## LAS FIESTAS

### DEL CENTENARIO DE CHILE

EL PROGRAMA DE HOY EN SANTIAGO

#### DIA 13

Inauguración solemne de la columna conmemorativa de la batalla de Maipú, que se realizó el 5 de abril de 1818 en el llano de ese nombre.

A esta inauguración asistirán en un tren especial, la comitiva oficial y las tropas del ejército.

—Colocación de la primera piedra en la plaza Almagro del monumento al fundador del periodismo chileno, el ay Camilo Henríquez.

En esta ceremonia pronunciará discursos el Intendente de la provincia, y un miembro de la prensa.

—Torneo de esgrima.

—En la casa consistorial, té ofrecido, por la Municipalidad. —Partida a Valparaiso de S. E. el Encargado de la Presidencia de la República, y la comitiva oficial siguiendo en el puerto las fiestas en la noche.

## Oposición sistemática

[De sus traducción de Quito]

"La Prensa" de esta ciudad, tras de lo cual se escudanzan y emparapetan los políticos del régimen caído, aquellos a quienes nos los pueblos derribaron del poder, porque no supieron cooperar a la felicidad de la República, se ha convertido en el censor habitual de los actos de la administración y de la Legislatura. No hay para los redactores de este periódico, ni para los que se mueven en la sombra de tras de ellos, una sola idea plausible que pueda dinamizar de las autoridades, un solo pensamiento patriótico, un solo paso hacia el progreso. Todo para ellos, es malo, reprochable, y atentatorio a las libertades públicas; todo tiende, según su extraviado criterio, a la ruina de la Patria.

De qué vale, según ellos, el Ecuador, haya abandonado la ruta del conservatismo y la teocracia, para lanzarse por el camino del progreso y de la libertad? Que son los esfuerzos hechos para conquistar los derechos del hombre y para hacer práctico, en el país, el sistema republicano? En otro

orden de ideas, ¿qué beneficios hemos conseguido con presentarnos ante el mundo civilizado como una nación viril y fuerte, y como un pueblo digno de descender de los ilustres próceres que nos legaron la independencia? —Si el Gobierno, en vez de enviar su ejército a la frontera sur, para oponerse, por la fuerza, a las injustas pretensiones del Perú, se hubiera cruzado de brazos y contemplado con la impasibilidad del musulmán, la merma de nuestros territorios, quizás, hubiese, al decir de los redactores de "La Prensa", hecho una obra con veniente y patriótica.....

¿No implica la labor de "La Prensa", una protección verdadera a los más caros intereses nacionales, y un prurito de desprestigiarlo todo, hasta el patriotismo de los ecuatorianos, hasta la virilidad del pueblo?

No hay persona sensata a quien "La Prensa", no vitupere acremente, ni ciudadano que quiera prestar a las autoridades el contingente de sus luces, que no sea insultado y denigrado por ese vocero de la oposición sistemática, que, a lo que parece, no tiene otro objetivo que el hacer el vacío al rededor de la administración, como si tal empresa fuera practicable en una época, como la actual, en que todos los hombres de buena voluntad se han agrupado en torno del Jefe del Estado, resueltos a secundar sus trabajos tendentes a la felicidad de la República y a conservar íntegra la porción de territorio conquistado por nuestros antepasados.

La oposición es simpática, cuando se encierra dentro de los límites de lo verdadero y

de lo justo, cuando se limita a indicar los vicios de la administración y a demostrar sus errores. Pero, si esa oposición adopta el sistema de censurar los actos más inocentes, y de ridiculizar hasta las medidas más acertadas y plausibles, degenera en hostilidad a la República y deja ver claramente, que, en resumen, es la envidia, la pasión que le domina. ¿Envidia de qué? —De que el adversario político realice a los y ejecute obras que merezcan la aprobación unánime de los ciudadanos y que tiendan efectivamente a su bienestar común. Para valerlos de un ejemplo, recordamos a los representantes del pueblo, que por unanimidad, por acuerdo adoptado en Congreso Pleno, aprobaron la conducta observada por la Cancillería ecuatoriana en la Mediación Tripartita. Esa noble conducta, tan denigrada por "La Prensa", y tan acremente comentada por ella, ha sido, pues, juzgada ya por el más augusto tribunal, por el Tribunal de la Nación.

Si "La Prensa", no cambia de política, si continúa en su sistema de oposición *outrancera*, pronto cavará su propia sepultura, donde se hundirá en medio de los odios de los pueblos y de un desprestigio evidente. No se insulta impunemente a la República ni se hace de las autoridades el blanco del sarcasmo.

¡Ojalá "La Prensa" siga nuestros consejos y procure no salirse jamás en sus discusiones y censuras, de los linderos trazados por la justicia y las conveniencias nacionales.

## Conferencia de M. Clemenceau en Buenos Aires

### La perseverancia en acción

[Continúa]

(De "La Argentina")

Pago de manifiesto, hábilmente, la fidelidad del Rey XVI y la falta de adaptación a las ideas francas de María Antoinette recordando los conocidos a los de su libro de memorias. Narró la jornada del 19 de Octubre, en que el pueblo, con Lafayette a la frente (aún no había comenzado el primer día) dio la victoria al pueblo.

Ello en esta parte resalta el orador y los hechos de esta naturaleza son progresos, porque el pueblo no encierra en un parlamento serio, capaz de ser frías, tiene que machacar hasta el abismo. Agrega, que no insistió, no se desahoga, no se abre al arresto, obra la fuga del "no" sobre un arresto, que se desahoga, por ser el prototipo histórico bastante conocido.

—Pero hasta el 10 de Agosto—observó—la historia nos muestra que los revolucionarios

hablaron mucho

que han gritado y han peleado entre sí, sin hacer nada, sobre todo, en el origen, girondinos, Mirabeau y Robespierre, no probaban en establecer una República y cuando llegó al día de tomar una decisión, se detuvieron en cuestiones de doctrina, discutiendo de cosas relativas y metafísicas.

Estará M. Clemenceau la obra de los girondinos, hasta el día dramático en que el pueblo solicitó una cesación y en que Héctor contestó brutalmente: "A la manifestación del presidente, de retirar".

—¡Arribados, a las puestas! Aquel preciso momento en que la asamblea había perdido su poder, habiendo fatigado a respeto por el pueblo, habiendo la quiebra del espíritu cívico y la pérdida de la idea de revolución. Ya no hay más que esperar por el larar del pueblo y la consecuencia natural de esta falta de dirección había de ser la entrega militar son el golpe de estado del 13 de Brumario.

En aquellos cuando Bonaparte, violando todas las leyes militares, abandonó su ejército de Egipto para presentarse en París, donde se proclamó como salvador. Paso por alto la época del Imperio, habiendo notado como consecuencia que fue el hermano de Luis XVIII, después de Waterloo, quien volvió a traer el régimen parlamentario que debía fomentar los sentimientos de una nueva democracia.

En los países acordó la Revolución de 1830 contra Carlos X, por su tentativa de restablecer la autocracia y el movimiento de 1848 que debía terminar con la aprobación del sufragio universal, a una

en poder de la democracia, que éste volvió contra sí al cambiar su dirección a Napoleón III.

No quiero recordar los horrores de aquella terrible época que hizo conocer a Francia el peso de la tiranía extranjera y llegó a la constitución de 1875.

Esta es por el rigor una constitución republicana y dirigida contra los verdaderos republicanos de entonces. La ha combatido con todas las fuerzas pero por una serie de acontecimientos imprevistos, hubo razón en que ella ha fundado la democracia, gracias a la virtud del espíritu público, pues al fatigarse la fuerza, una constitución, con sus dos cámaras, hubiera tenido un efecto absoluto en su destrucción.

M. Clemenceau está a largo una comparación entre el régimen europeo y el americano. Es el primero, el presidente del consejo es el verdadero jefe del gobierno que elige. Esto tiene el defecto de causar la inestabilidad parlamentaria; y haciendo algunas comparaciones, observó M. Clemenceau que la falta de disciplina en el parlamento francés es una de las cosas que se debe tratar de corregir, indicando como sistema posible el voto de desconfianza, que podría provocar la caída de un gabinete a merced de una mayoría parlamentaria sobre un tema cualquiera.

En el

#### Régimen americano

se quita al parlamento una gran parte de su poder, trasapodando al Presidente de la República. A pesar de los inconvenientes de ambos sistemas, no recordaría a mi país la adopción del sistema americano; pero tampoco recomendaría aquí la adopción del sistema francés.

Lo que podría hacer peligroso en Europa el sistema en vigor, es la existencia de los partidos inconstitucionales que no tiene otro fin que el de combatir a constitución y los gobiernos, hasta poder provocar una tentativa de dictadura. Pero se han tomado numerosas precauciones contra los abusos del poder.

En América lo que ha perdido al parlamento, y que parece aumentar los poderes del presidente, es su realidad independiente y la Corte Suprema constituyen estos límites de poder.

La constitución no ha previsto medidas contra los abusos del Poder personal del Presidente, porque aquellas no son necesarias, en vista de los obstáculos naturales que los gobiernos, locales le arrasan. Y aquí M. Clemenceau hace una observación que es posible aplicar a nuestro país, diciendo: "pero esta limitación

# CIGARRILLOS PARA PIC-NIC - Esmerada elaboración y selección de materiales

Abril 25 de 1909. - 1. - 7. 800

de poderes por los gobiernos locales o tiene valor de espíritu público, no es fuerte y sano, como el de estos gobiernos llegan a depender directamente del Presidente, no es tendrá democracia en su vida." (Aplausos)

Cualquiera de estos dos sistemas tiene su enorme ventaja, para todo el mundo el otro presenta la evolución y, por consiguiente, la exclusión de la violencia

El orador recordando sus anteriores conferencias, repite que la primera necesidad para la sociedad es el orden, pues así orden sólo hay rebeldía, y que es por este mismo que en muchos casos los hombres han preferido la tiranía a los ves de la libertad democrática. Recién después de una serie de años a través ha sido posible llegar a que este orden sea de libertad, de justicia y de derecho Agregó que

La violencia no puede fundar nada. La Revolución francesa proclamó la República, pero no hizo república.

(Continuará)

## PARA CURAR UN RESFRÍADO EN UN DIA

todo el mundo toma el LAXATIVO BROMO-QUININA. Los boticarios devolverán el dinero si deja de curar. La firma de E. W. GROVE se halla en cada caja. PARIS MEDICINE CO., St. Louis, E. U. S. A.

## EL PIC-NIC DE LOS UNIVERSITARIOS

Como estaba anunciado en uno de los números del Programa formado por la delegación de estudiantes de la Universidad Central y los universitarios de esta ciudad, se llevó a efecto el pic-nic acordado en honor de los delegados ecuatorianos al Congreso Internacional de Estudiantes celebrado en Bogotá.

En efecto, a las 9 del día de antier, se embarcó en el vapor "Daule", con dirección al lugar del mismo nombre, toda la comitiva, de la que formaban parte, además de los universitarios, otros distinguidos personajes.

El viaje fue amenizado con la banda de músicos del Batallón "Alhajuela", galantemente cedida por el señor General don Pedro J. Montero, jefe de la 3a Zona Militar.

Se bailó y cantó a bordo del buque hasta llegar a Nobol, donde fueron saludados por los reservistas de ese pueblo y obsequiados por la prime a autoridad.

La llegada a Daule, fueron recibidos por la primera autoridad cantonal y el Director del Instituto Piedrahita y conducidos al Salón de sesiones de la M. I. Municipalidad. A los acordes del Himno Nacional cantado por todos los universitarios, se libó la primera copa de champagne que fue brindada por el poeta Arnaldo F. Gálvez, quien hizo votos por la unión de todos los estudiantes de la República, y por la unificación de estos con el pueblo; y además por la prosperidad de la hermosa villa cuna de Vicente Piedrahita y Juan Bautista Aguirre.

Por aclamación general, se pidió tomara la palabra el señor Manuel María Sánchez, Delegado Vice-presidente del Congreso de Estudiantes de la Gran Colombia, quien con un improvisado discurso, electrizó a la selecta multitud que lo aplaudió con frenesí. Tomaron también la palabra los señores Washington García, Moreno y Matamorros Jara; ambos oradores fueron calurosamente felicitados.

La comitiva salió a paseo por las principales calles de la población con la agradable compañía de las cultas dauleñas; y se prolongó tan amena distracción hasta las seis de la tarde, hora en que el capitán del buque Sr. Licouret, dió la señal de regreso.

El vapor arribó al puerto de esta ciudad a las 10 de la noche y los universitarios acompañaron a los delegados que se alojaron en el Hotel París, donde se dieron el abrazo de despedida, y a los delegados guayaquileños hasta sus casas.

## Félix y Alberto Sacre

Comerciantes y propietarios del almacén

### LA SIRIA

situado en la calle C. Ballén, bajo la Gobernación, No. 109

Desean realizar lo más pronto posible y barato sus mercaderías para lo cual han recibido con los precios más ventajosos, más ofrecidos como un recuerdo a sus favorecidos, rebajar el 10 por ciento a todos los que compren de \$ 50 para arriba, al menudeo. Guayaquil, Agosto 21 de 1910 9.179

les una de tallada opinión de los hechos presentados. Todos los observadores se quedaron sorprendidos a la resistencia mostrada por el ejército en sus marchas forzadas, que se llegó a cubrir hasta cuarenta millas en un término de doce horas. La razón de comedia tenían cada uno dos compartimientos llenos de recipientes con noventa litros de sopa y cantidades iguales de arroz cocido. En el momento de la marcha el comandante probó los alimentos prepara los para los soldados. El primer día de las maniobras los ejercicios fueron auxiliados, hasta cierto punto, con la presencia de dirigibles y aeroplanos.

### SERVICIO DEL CABLE

Francia  
París, 12.-El Vice Delegado Especial saldrá brevemente para Washington con el objeto de representar al gobierno en el Congreso Internacional de Peñón de las Antillas.

Se ha realizado de febril al artículo publicado en el "Hécho de París" refutando el proyecto de fusión de las ramas ríbalas, con el matrimonio de Jaime con la Princesa de Asturias, al que era bastardo esposo Carlos de Hórbón. Se dice que han sido repatriados de esta idea los señores Casován, Sagasta, Silveira, Canalejas y el Cardenal Caixate.

París, 12.-La Municipalidad francesa ofrece un premio de cien mil francos para el aviador que haga un viaje en aeroplano por las Antillas el 25 de septiembre, desde la vista de los miembros del Municipio parisienses a esa ciudad.

París, 12.-Las Compañías de Seguros han resuelto no asegurar a los viajeros por sea a bordo de los aeroplanos que están siendo pólizas contra los daños que los aviones causen a otros.

España  
Sevilla, 12.-Ligo a esta ciudad el cadáver de Felipe que es constantemente visitado por sus amigos y millares de obreros. La noche ha presentado un nebulosa corona de pensamientos. Sus funerales se efectuaron con gran concurcencia.

Se ha denunciado al alcalde de esta ciudad con el sonoro liberal señor Carabá, a causa de una discusión acalorada sobre el crédito del mes de Setiembre.

Madrid, 12.-El señor Merino sólo ha recibido hasta la presente dos informes sobre trabajos en las líneas, uno de ellos escrito por un obrero y el otro por un patrón. No ha dejado de llamar la atención la indiferencia mostrada en este asunto por los burocratas que deberían ser los más interesados.

El General Marina se encuentra de los más contrariado por la publicidad que se le ha dado al lance de honor de que él era uno de los protagonistas y la rogado a los periodistas que suspendan todo interés hasta que se resuelva la actual divergencia. El señor For. Mestre ha otorgado sus declaraciones, habiendo nombrado como sus representantes a los señores Ramón Cajal y Amos.

Madrid, 12.-El Cardenal Aguirre ha enviado una bendición a las Juntas Organizadoras de las manifestaciones celebradas por los obreros el día 2 de Octubre, invitándolas a mantener el orden y recordándoles la invocación de Cristo y la virgen en todos sus actos.

Inglaterra  
Londres 12.-En los círculos políticos se discute el contingente alemán en los planes de las fortificaciones inglesas, y así tener una excusa y ordenar la libertad de los espías locales que están actualmente bajo la custodia de las autoridades alemanas; pues, de otro modo no se hubiera enviado para esta misión un oficial ignorante de la lengua inglesa y quien parece haber estado muy ansioso de que se le arreste habiendo procedido en sus actos con la mayor calma.

Holyhead, 12.-Mientras el aviador Doble terminó al canal irlandés, se vio obligado a descender a una distancia de dos mil millas de la costa irlandesa habiendo ganado la costa a nado. Un vapor recogió el aeroplano más tarde.

Albany 12.-El Gobernador Hughes se retirará de la Gobernación a principios del mes de Octubre y pasará a ser juez de la Corte Suprema.

Alemania  
Berlín, 12.-Las maniobras militares de Holanda terminaron con su gran exposición de máquinas de guerra, en que se cubrió un trecho de diez y seis millas en tres horas. Las fuerzas rojas eran los innovadores representaban al ejército ruso con fuerzas muy inferiores a las fuerzas armadas holandesas, sus ayudas por una división alemana. Tan pronto como terminaron las maniobras el Kaiser reunió a docenas de altos oficiales del ejército para dar-

les una de tallada opinión de los hechos presentados. Todos los observadores se quedaron sorprendidos a la resistencia mostrada por el ejército en sus marchas forzadas, que se llegó a cubrir hasta cuarenta millas en un término de doce horas. La razón de comedia tenían cada uno dos compartimientos llenos de recipientes con noventa litros de sopa y cantidades iguales de arroz cocido. En el momento de la marcha el comandante probó los alimentos prepara los para los soldados. El primer día de las maniobras los ejercicios fueron auxiliados, hasta cierto punto, con la presencia de dirigibles y aeroplanos.

### Estados Unidos

Washington, 12.-El Presidente Taft regresará a casa el día 26 para presidir el Consejo de Ministros.

### Italia

Torino, 12.-El Victor Manuel no se opone al matrimonio del Duque de los Abruzzos con Miss Katharine Byrnes con la condición de que el dote que reciba la novia no pase de cien mil francos.

### Yaguachi

Septiembre 12.-En la madrugada de hoy dejó de existir en este lugar el señor don Juan Macdonalda, padre de uno de nuestros facultados. El señor Macdonalda, murió a la edad de 70 años, y fue uno de los fundadores de este pueblo. A las 5 de la tarde se le dio sepultura.

### Corresponsal

Mañana le avisaré más pormenores.

### Teatro Olinda

Cuando el público empezaba a creer que se le estaba engañando con la tan anunciada *Vinda Alegre*, bien porque se tuviese enfrente la señora García o bien por el personal que le acompañaba. "Señor" no fue cosa simple, vino esta hermosa opereta del maestro Frans Labor, a agitar una decidida confianza en la compañía.

Por tanto la *Vinda Alegre* a sus géneros teatrales, más serio, más cómico que está triunfando en todas partes y tiene la más dulce y sugestiva música que ha yamos oído en las sarsuelas.

Sobre el prestigio de la obra se pueden decir muchas cosas que nosotros se las vamos por no estar ligados a ellas. Una crítica realista sobre la volada del domingo, y, además porque para encomiar la han sido muchos los artículos de periódicos publicados así como los hermosos juicios críticos de que ha sido objeto.

No se fatiguen ustedes a la troupe que la llevó a ésto, y vamos más bien a decir crítica, a dejar constancia de nuestras impresiones.

La señora García a cuyo talento y distinción se ha reconocido al respecto, el más importante de los papales, posee muy buenas dotes artísticas; su voz, aunque de muy poco volumen, es agradable; y en sus matices y vocalización de muestra experiencia y en ella. Esta se agrada al punto que se le ve en el escenario, como quien sabe que se está creando, precisamente de la cuerda más conocida y la que con mejor éxito maneja la artista. Queda, pues, constancia de nuestro aplauso sincero por la corrección irreprochable de su obra, y a probar al importante rol que desempeñó.

Habíamos visto en algunos papeles se cuadraron a la señora Andreu y hemos observado en ella posición absoluta de la escena, ó como en lenguajes teatrales se dice, tiene tablas.

En el canto dejó algo que dudar a vos, tal vez por el timbre ingrato que resulta en las notas graves. Por el redondo diapasón que resorre. En su trabajo del domingo, la señora Andreu estuvo bien, especialmente en el precioso día del segundo acto, interpretado con amor.

De Suello hemos dicho otras veces que es un artista de fondo, y sentimos tener que reprocharlo, por esta vez, el uso de vocalización, que al resultar de vez en cuando de ello se abusa derivando en ridículos.

Por lo demás, no sólo un Embajador muy aceptable y son bastante grata.

Vaya nuestro mejor aplauso para Sr. Andreu que con su hermosa voz de barítono, nos deleitó verdaderamente en su papel de Danilo, interpretado dicho y cantado con propiedad y gusto admirables.

Está seguro este simpático artista, de que posee un admirable talento y de que a fuerza de estudio, constancia y aprovechamiento, será dentro de poco un completo cantante. Los números que estuvieren a su cargo, ya sólo, ya en sus dúos con la señora. García, fueron calurosamente aplaudidos y merecieron el bis.

El tenor Navarro, supo poseionarse de su papel; cantó su gueto...? No queremos dejar este el teatro

## Desee usted fumar buenos cigarrillos de hebra?

PUES pida usted la marca FULL SPEED de la acreditada fabrica de cigarrillos "El Progreso". Ohrs. 20ds 1905.-1 año.-9.231

### "La Flor del Mercado"

Tienda N° 213, al frente de la PLAZA NUEVA, tiene el gusto de ofrecer a su distinguida clientela y al público en general, un gran surtido de abarrotes y víveres de primera clase, por mayor y menor, más barato que el alto comercio, por las exigentes razones: que tengo que desocupar mis bodegas para recibir las mercaderías que me llegan directamente en los próximos vapores del norte y sur, con las que normalizaré el comercio, como ya bien lo conoce el público.

Mis servicios y atenciones, así como la de mis empleados para con los concurrentes, serán marciales y con esquisita cultura. Venid a confirmar mi palabra.

El propietario,  
Im. Lorenzo Abad R.

Guayaquil, Agosto 10 de 1910 9.147



### Dr. FRANCISCO N. RENDÓ

CIJURANO DENTISTA  
Calle Centro Eñador, No. 18.  
Horas de oficina de 7 a 10 a.m. y de 1 a 3 p.m.

Qaill, Pto. 1o. de 1910. 8.571 1

Alberto Reina  
Anteño Profesor del idioma inglés en Colegio Vicente Rocaforte, ofrece sus servicios al público.

Enchufas prácticas.  
8.711 Qaill, Abril 2 de 1910.

### Dr. E. SERRANO DENTISTA

Calle 9 de Octubre No. 123, Intersección Pichincha.-Teléfono 618.  
Guayaquil, Agosto 21 de 1910 9.179

### Agua Mineral del Inca

La mejor y más barata.  
Malcón N° 612.-Teléfono Nacional N° 353.

Rosendo Parra,  
Agente General.  
Qaill, Agosto 18 de 1910. 1 m. 9.167

## DEPOSITO DE MADERAS de la Fábrica de Aserrío á vapor de "TAURA"

GRAN surtido de tablas de roble, suche, laurel, gas, chapel, amarillo y pechiche, de todas dimensiones y cortes al gusto del comprador.

Especialidad en tabloncillos, cartones, listones, &c. Por la calidad, salones y precios, es el mejor material que hay en plaza.

Calle de Huancavilca, 1a. cuadra.-Teléfono Nacional No. 242.-ANTONIO LÓPEZ M.

Guayaquil, Diciembre 16 de 1909 1 a.-8.380

## Contribución general del 3 por mil,

B IMPUESTO ADICIONAL PATRIÓTIICO UNO POR MIL SOBRE CAPITAL EN GIRO DEL PRESENTE AÑO DE 1910

Desde hoy hasta el 4 de Octubre próximo queda exhibido en el portal de la Colecturía Fiscal, calle 13 intersección Avenida 2a., el Catastro de la Contribución General del Tres por Mil y del Impuesto Adicional Patriótico Uno por Mil sobre capitales en giro del presente año, para que puedan los contribuyentes hacer los reclamos que tuviere a la Junta de Hacienda, por la Calificación de su capital en giro. La Junta de Hacienda resolverá los reclamos, previo informe de los peritos, quienes, para fijar el capital en giro examinarán los libros, balances, inventarios, y de los contribuyentes.

Guayaquil, Setiembre 4 de 1910, 10 v.

30 al 36-\$ 6,50-36 al 42-\$ 7,50

## De cuero ruso cabritilla negra

Estos precios, inmejorable calidad é irreprochable forma, hacen que sean los favoritos del público y ponen fuera de toda competencia los zapatos marca HERCULES fabricados á mano por el establecimiento de

E. CALERO, situado en la calle P. Carbo No. 708. Grandes descuentos en las ventas al por mayor. Guayaquil, Julio 9 de 1910. 9.043 1 a.

### "Comida Vaselina Reina PARA EL CABELLO"



La pomada Vaselina Reina, es sin duda alguna la mejor creación entre todas las de su clase, en ella existe el verdadero secreto de hacer crecer el cabello y evitar la caída prematura; hace desaparecer la caspa y sana todas las enfermedades generales del cuero cabelludo, vigorizándolo al mismo tiempo con el continuo uso de la Pomada.

Puede asegurarse á usted que notará el crecimiento de su cabello medio centímetro por cada dos meses al usted ponerle mucho cuidado; su cabello será entonces tan fuerte y de un brillo tan natural y abundante como en los primeros años de su juventud.

Si entra en más detalles, en los mil casos que se le da a esta maravilla del mundo, sólo diré, que las familias sabrán darle su verdadero crédito; con esto mostraré, me es inútil el recomendarla, puesto que por sí sola está llamada á ocupar el primer puesto en el comercio con su agradable perfume y el embellecedor de su cabello cuando la Pomada Vaselina Reina.

Único Agente en el Ecuador, la Periferia y Pichincha de Francisco Posner, Calle de Clemente Ballén y Pedro Carbo esquina.-Guayaquil, Julio 7 de 1910.

### Reina S. Guvava

FÁBRICA DE MUEBLES Y VIDRIERÍA

Calle de Aguirre, 3a. cuadra N° 325:

Especialidad en Trameaux GRAN SURTIDO DE MOLDURAS Se hacen marcos de todas clases

PRECIOS MODICOS Qaill, Setiembre 3 de 1910, v. 15.





Malttrato graves
Lucinda Rodrigues se avergonza
por los malos servicios de la Policía...

Hallazgo de un cadáver
En la tarde de ayer la superioridad de
Policía recibió denuncia de que un hombre...

Rectificación
En nuestra edición de ayer, en la sección
Instituciones Generales, publicamos un artículo...

Por motivos de salud ha concedido
la Gobernación de la Provincia, treinta días
de licencia al celador Flavio Pascual...

Un redentorista
El señor Ministro de lo Interior y
Cultura y Religión al Gobernador de la Provincia...

Petición al Congreso
El jefe Político del Cantón Bazar ha
solicitado al señor Intendente General de
Policía de esta Provincia...

Empedrados
Se hacen á bajos precios, por la Empresa
de Carreos Urbanos.
Teléfono 23 1910. 2m. 9 183

Movimiento habido durante el día
Se con edió permiso á las siguientes
personas: Sara M. Ochoa, calle 36, para
trabajar un solar; José A. Ortiz, avela
de 15, para el comercio interior; F. Avelino Rivero...

Oficina de Agrimensura
Movimiento habido durante el día
Se con edió permiso á las siguientes
personas: Sara M. Ochoa, calle 36, para
trabajar un solar; José A. Ortiz, avela
de 15, para el comercio interior; F. Avelino Rivero...

Oficio Mercantil
Nómina de los alumnos que se han
distinguido en la escuela pasada:
Clase Infantil.—Félix Hobab, César
Noboa.
Segundo año.—Rafael Valdes.
Tercer año.—Ninguno.
Primer año de Contabilidad.—Norver
to Contreras J. Brito, J. Vaca, Venancio
Jaraed.
Segundo año.—Luis Córdoba, Mael
mo León, J. Contreras, J. Costa, A. Ma
rillo, Luis Moreno, Conobio Coronel.
Tercer año.—Carlos Mórtes, Próspero Sal
cedo, Ernesto Jiménez, Próspero Sal
cedo, César Roldán.
Primer año de Preparato.—Oswal
do Vitis, Juan Orellana.
En los hoteles
Ville de Bordeaux.—J. Salvador Ma
ta.
Gran Victoria Hotel.—Carlos M. Val
divieso y Carlos Ayala.
Linas telegráficas
Se encuentran frenas las líneas de
Quito, Centro y Sur; la de Deule hasta
Balsary; la de Menabí interrumpida.

Telegramas resagados
En la oficina correspondiente, existen
despachos para las siguientes personas:
Vicente Solón, José García, Don Anro
de la Cruz, Carlos Vienta, Elomar,
Clemente Guayana y Mayer Guerrero.
Cambios de domicilio
Movimiento durante el mes de Ago
sto:
Se exploraron 725 supeletas.
Plataformas
Bareto de acarreo muy empleado, por la
BARRERA DE CARREOS URBANOS.

Regist. o Civil
Nacimientos.—Nicolás M. Amílamo
Delgado, Claro Humberto Nieto, José
Santiago Peñafiel, Carlos Eduardo For
ero, Amable E. Barrios, Lucinda de la
Cruz Matamoros Rosa Pareles, Arturo
Alfajardo Antonio Arela.
Defunciones.—María Valerres, 33
años, hemorragia, en niño sin vida; una
niña de una niña; José Lucado, 23
años, sin causa; Carlos Tompeter,
78 años, reablandamiento cerebral; Juan
Pedro Martillo, 80 años, hepatitis; Ce
yetano Casco, 20 años, un tumor blan
co; Antonio Salazar, 80 años, vejez; Ro
se Colombia Alvarez, 18 días, cólico.

Nombres muertos
Por Acuerdo número 811 han sido
nombres de primer y segundo Ayuda
despectivamente, de la Oficina de las
investigaciones de esta provincia, los se
ñores José M. Herdóias y Juan P. Ma
toso, y agos de posesión de la misma
cátedra, el señor Joaquín Flor.

Tesorería de Hacienda
En esta oficina se están arreglando
los documentos de los prácticos socio
cates, á fin de que la Comisaría de Ge
nera y Marina del Littoral, satisfaga di
chos haberes que corresponden á los pri
meros días del mes en curso.

Muerte trágica
Al rodar el santafesino río Jabones, en
la Provincia de El Oro, fué arrastrado
por la corriente el jacinto Mona peje
del señor Santiago Muñoz, con quien ve
nía de paseo el señor de Jijón.
Mena fué arrastrado hasta unos pe
ñascos, recibiendo mortales golpes, que
lo ocasionó una muerte instantánea.

AGUA DE COLONIA 4 x 280 LITRO
en la Perfumería de F. Pesantes, aquí
en Clemente Ballén y Pedro Carbo.—
Teléfono Nacional No. 1.303
3m. 9.182 Gual. Mayo 15 de 1910

Menor desaparecido
La señora Justina García, que tiene
su domicilio en la calle Cosca, ha de
nunciado á la Oficina de Prisiones, que
su hijo Angel Chavez, menor de cinco
años ha desaparecido desde hace cinco
días.

Fujado
Es la hacienda denominada "San Pe
dro", ubicada en la Provincia de El Oro
se ha cometido un salvaje crimen.
El administrador de dicha hacienda
llamado Pedro Parías, hizo asolar con
quien para el propietario Roberto Cruz,
porque éste no quiso entrar al trabajo.
A consecuencia de los malos alfeñis
Cruz ha quedado casi lavavido y ha de
nunciado el hecho á la autoridad corres
pondiente.

Robos
La señora Andrea Cuentas denunció
ayer al señor Jefe de Investigaciones,
que de su casa situada en la calle Bol
ívar, le han robado los cacos varias es
pecias por valor de 350 sucres.

Los ladrones fracturaron en la ma
drugada de ayer, las puertas del cuarto
del señor Jacinto Ramos, situada en el
calle Sucre, y se han robado alhajas y
otros objetos por valor de 268 sucres.

El shogado de ayer
Manuel Rabera, de oficio jornalero,
encontró ayer su muerte entre las on
das del río.
Rubera se ocupaba en desembarcar
unos sacos de arroz de a bordo de la ca
na "Santiago", y debió lo a una ma
la piedad cayó al río, prescindiendo shoga
do por no haber sabido nadar.

Estadística de Guerra
Un hermoso estandarte ha sido obse
quido á la Compañía de Infantería
Ligeira "Vicente Rocaforte" por el al
calomo Camilo José Orellana distingui
do estudiante de este plantel, quien ob
tuvo el Gran Premio de Honor el año pa
sado.

La jura de esta Bandera se efectuará
el próximo 18 de Setiembre, en honor
del Centenario de la Emancipación Po
lítica de la República de Chile en la re
vista que presentará dicha Compañía,
cuyo Programa lo publicaremos oportu
namente.

Gran Rifa Gratis
La numerosa clientela de la Imprenta
"Progreso", situada en la calle de Aguirre
junto a la Bón del Comercio, está de plá
cemes, pues desde hoy recibirá toda persona
que mande hacer alguna obra en sus talleres,
un número de la "Rifa gratis fin de
año" que se efectuará en Diciembre.
Dicho establecimiento continúa haciendo
"10 tarjetas ilustradas por ciento en todos
sus trabajos" y rebaja á este por ciento en todos
sus trabajos.
Ha reditido en muchas tarjetas de bautizo y
felicitaciones que vende ilustradas cubran
do solo el valor de la tarjeta.
Órdenes por ambos teléfonos
Guayaquil, Shre. 11 de 1910. 1m. 6235

Productos chilenos
menstras, orégano, coquitos,
nueces, pasas, orejones, higos y
aceitunas por mayor y menor
vend. Domitila Ven
timilla, en el "Fénix",
calle PICHINCHA 6 avenida 2a.
Nº 819, frente á la Bomba Ro
cafuerte. 918
Guayaquil, Agosto 23 de 1910. 1m. alc

COMPRAMOS
LOS
SELLOS
(USADOS) de la
REPUBLICA DEL ECUADOR
Th. CHAMPION & Cº
PARIS, 13, rue Drouot, FRANCIA

VINO TÓNICO
'VANA'
UN REMEDIO RÁPIDO Y
SEGURO PARA LOS DESOR
DINES NERVIOSOS. UN
PODEROSO RESTAURANTO
EN EL ABATIMIENTO MEN
TAL Y CORPORAL.
BERROTH'S WELLCOME Y CIA.
LÓMBES (SUIZA)
GUAYAQUIL.—Holer General
Blanco y Cia.
E.P.R. 21

Fabrica de fuegos artificiales
Pongo en conocimiento al público en gene
ral y á más detalles que la fabrica está insta
lada en las mismas posesiones antiguas que
son en las calles 3ta de Anaco número 1.307
y Pedro Pablo Gómez casa del señor Toribio
Mancero aduerto que es más sola y la más
antigua y premiada en las Exposicio
nes Nacionales y Extranjeras; la fabrica es de
las más modernas que corresponden á los
requisitos con los que hablan antes, ha
go presente no equivocarse, aduerto que las
sucursales son las únicas de los señores don
Dario Villacres Pozate almonca calles Sucre
y Pichincha, [quina] y kiosco del señor A
güera, Malacón, el teléfono No. 1.303, y
Telfono Nacional No. 1.035; los cupos llamen por
el nombre y el número del teléfono.
Guayaquil, Julio 16 de 1910.
6m - 8.979 Martín M. Chuqui Garcia

Aviso
Vendo en Robamba un solar de extensión
de 1500 varas cuadradas poco más ó me
nos, con 50 árboles de capulí, y bien amu
rallado, y una casa con Aires y alas y un
corredor entablado, con la cubierta de paja,
calle de Cristóbal Colón No. 831, y fuen
te en 2.400 sucres, la persona que letrere
comprar puede dirigirse á Felipe R. Noile
en Guayaquil, calle de Quito y Colón
No. 1.303, que da la constatación de la ofer
ta que se me haga.
Gual. Agosto 18 de 1910 1m. 9.165

FEDRO P. JIJÓN
ABOGADO
Ofrece sus servicios profesionales en Qui
to, y atención, de preferencia, los asuntos
que le confían de la Costa de la Repú
blica.
Puede hacer, además, los gastos judiciales
por cuenta de los letrados en las costas de
Quito, Julio 6 de 1910. 8.950. 90 v.

Al público
Me encargo, á precio módico, de la procura
doría de toda clase de juicios y agencias
judiciales, para lo cual prometo prontitud y
honradez.
De la compra y venta de derechos heredi
tarios, pagares y otras de cambio.
De compras, ventas, hipotecas y arrenda
miento de las fincas ó cascos.
Descuento pagares, de cualquier valor, y
mensajes ó operaciones de cambio.
Oficina: Calle de "Charuto", No. 515.
Pedro Reyes Prieto
Guayaquil, Agosto 20 de 1910 - 9.176 - 1m

AVISO
Ponemos en conocimiento del público,
que hemos comendado las labores de la
tienda del señor Domingo Gismont, situa
da en la calle Nueva de Octubre y Chimbo
rón.
Los que tengan cuentas pendientes ocu
rran de la fecha en 3 días para arreglarlas.
Guayaquil, Setiembre 11 1910
9.237-34 Porcini y Cia

A los no abonaos
Les tenemos saludado á Monsieur de les
familles les maris qui aiment une bonne ché
re et une atmosphère de bonheur. s'abon
nent un nouveau journal.
CULINA
publicación ideal de la Maistrería de Malto
32 pages papier couché grand luxe.—Nos
breves photographies—Text et desails á
dita.
De San France, 10 fr.—Hitranoir, 12 fr.
Bâtiment remboursé par des primes 6
même valeur.
Administración 1, rue Latins.—Paris
Spécimens franco contre 0 fr. 50.
7.252 Febrero 6 de 1909

Buena ocasión
Se vende una bicicleta marca
'Ray' en \$50 por motivo de
viaje; el interesado puede ocu
rrir á ésta imprenta.
Gual. Setiembre 3 de 1910.
v. 10

Dotor Venancio Pareja
MEDICO Y CIRUJANO
Consultas de 2 á 4 p. m. calle de
Bolívar No. 213.
Teléfono Nacional No. 535. 8.957
3 m. Guayaquil, Junio 8 de 1910

La Industria
FABRICA DE FUEGOS ARTIFICIALES
Sucesores de J. Chuqui
En esta antigua y acreditada fabrica se
atienen á cualquier pedido de fuegos arti
ficiales, con profited, enmero en el trabajo
y á módicos precios.
Por órdenes dirigirse á la señora Jesús v.
de Chuqui, Avenida 11, Calle 5ta de Agosto
entre Sucre y Colón ó por teléfono Nacional
No. 6264; ó en las sucursales:
Relojería: Lola Cavasari; taller de pianos
de Miguel P. Salvaterra.
Gual. Julio 10 de 1910. 5ms. 9.050
Alfredo Baquerino Moreno

Inyección
"Q" grande,
con una 1/2
Blenorrea, Gonorrea,
Epididimitis, Leucorrea
Fiebre blanda y otros tipos
de flujo, por cualquier que sea.
Envía gratis á conocer cómo se
hace el tratamiento para toda enfermedad
de las vías urinarias.
Se vende en todas las boticas.
Pueda dirigirse por
la DRA. EMILIA DE
SINGHATI, O.
E. U. A.

Ya Llegó
Farinas marca "Cabaña", "Relj", "Gold Medal" y "Estrella"
Manteca en pipas, barriles y cuñetes
Azúcar de la., 2a y 3a
Kerosene marca "Dama" y "Estrella Roja"
Jarvis Sisol de todo grueso
Anis español y ruso, en grano
Fierro para techo y para pared
"Yón de París y de Hamburgo
Velas imperiales y tureka
Alambre para cercas
enden siempre al portayor y á los precios más bajos de plaza
L. TOUS & Co.
Guayaquil, 11 Julio de 1910. 1 m. 9.054

Lucero del Alba
Consigna lista de agu- rientes.
Recibo directamente de Daule y vendo lo más barato.
Mallorea, Refinado, Puro y Alcohol.
Avenida 3a. antes Industria N° 115, frente á la Bomba
Bolívar.
Teléfono Nacional No. 1.081.
Leopoldo Lucero.
Guayaquil, Agosto 27 de 1910 1 m.—9.194

FUNDADA 1847
EMPLASTOS
POROSOS de Allcock
Remedio universal para el dolor de caderas (tan frecuente entre las mujeres)
Proporcionan alivio instantáneo.
Donde quiera que se sienta dolor aplíquese un emplastro. Para Reumatismo, Resfriados, Tos, Dolor de Pecho, Debilidad de Caderas, Lumbago, Ciático, etc., etc.
Insista en obtener el de Allcock.
Para dolores en la región de los Riñones y para la Debilidad en las Caderas, el emplastro de Allcock deberá ser usado. Demanda haya dolor, póngase el emplastro de Allcock.
TOMAR PRESENTE—Que los Emplastos de Allcock, se han vendido 5 millones durante más de 60 años. Como todas las cosas buenas han sido imitadas, pero solamente un auténtico. Los de Allcock se garantizan que no contienen Belladonna, Opio, ni veneno de ninguna especie.
DB VENTA EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO.

FUNDADA 1783
Píldoras de Brandreth
El Gran Purificador de la sangre y Tónico.
Para el Estreñimiento, Biliacida, Dolor de Cabeza, Vahidos, Indigestion, etc.—Puramente Vegetales.

PHOSPHATINE
FALIERES
La "FOSFATINA FALIERES" es el alimento más agradable y el más recomendado, para los niños desde la edad de 6 á 7 meses, y particularmente en el momento de destete y durante el período del crecimiento.
Facilita mucho la digestión; asegura la buena formación de los huesos, previene y neutraliza los defectos de crecimiento e impide la diarrea tan frecuente en los niños sobre todo en los países cálidos.
PARIS, 6, avenue Victoria, y en todas las Farmacias

CERVEZA DANESA
Carlsberg Copenhagen
Martinez & Miranda
ALMACEN DE ABARROTES Y FERRERIA
Malecón 1.202 y 1.203
Abril 1 de 1910. 6 m. 8.704

CIGARRILLOS
PROGRESO
Illustration of a man in a suit and hat, possibly a brand logo or advertisement for cigars.